

Simplicity

9497

10 PIECES/PIEZAS

Métrages et instructions de couture en Français à l'intérieur de l'enveloppe.

CHILD'S AND GIRLS' PURSE AND DRESS WITH OPTIONAL PETTICOAT

Fabrics: Cotton and Cotton Blends, Gingham, Chambray, Satin, Shantung, Taffeta, Velvet, Novelty Velvet, Silks and Silk Types, Charmeuse, Crepe Back Satin, Batiks. F Overskirt in Galloon-Edged Lace, Galloon-Edged Eyelet, Sheer Border Fabrics. D Sleeves and Overskirt in sheer fabrics such as Organza, Double Georgette, Novelty Sheer Fabrics. Not suitable for sleepwear. Extra fabric needed to match plaids, stripes or one-way design fabrics.

Notions: Thread, one 14" zipper for sizes 3 to 6, one 16" zipper for sizes 7 to 14, hook and eye. A, B, C, D: one pkg. of ¼" wide elastic. B: four flowers. E: three pkg. of ¼" wide double fold bias tape, one flower. Look for Simplicity notions and Simplicityfashion Trims™.

BODY MEASUREMENTS

Chest	22	23	24	25	26	27	28½	30	32	In
Waist	20½	21	21½	22	23	23½	24½	25½	26½	"
Hip	—	24	25	26	27	28	30	32	34	"
Back-neck to waist	9	9½	10	10½	11½	12	12½	13½	14½	"
Approx. Height	38	41	44	47	50	52	56	58½	61	"

Sizes	3	4	5	6	7	8	10	12	14	
A, B, C	45***	1%	1%	1%	1%	2	2%	2%	2%	Yd
	60***	1%	1%	1%	1%	1½	1½	1%	1%	"

A Trimming 1½ yd. of 1½" to 1¾" wide ribbon

B Trimming ½ yd. of ¾" wide picot lace trimming

C Trimming ¾ yd. of medium rick rack - #5422S suggested; ½ yd. of 1¾" to 1½" wide ribbon

D, E, F	45***	1%	1%	1%	1%	2	2	2%	2%	2%	Yd
	60***	1%	1%	1½	1½	1%	1%	1%	1%	1%	"

D Contrast Sleeves and Overskirt - sheer fabrics

45***	1%	1%	2	2	2%	2%	2%	2%	2%	Yd
60***	1%	1%	1½	1½	1%	1%	1%	2%	2%	Yd

D Trimming - ¾" to 1½" wide ribbon - 1½ yd. for bows; 2½ yd. for overskirt hem (opt.)

E Trimming 2½ yd. of ¾" to 1¾" wide ribbon

F Trimming 2½ yd. of ¾" to 1½" wide novelty braid trimming - #5185S suggested

C, F Contrast Overskirt - cut crosswise	45***	1%	1%	1%	1%	2%	2%	2%	2%	Yd
---	-------	----	----	----	----	----	----	----	----	----

A, B, C, D, E, F Bodice Lining	45**	%	%	%	½	½	½	½	½	Yd
--------------------------------	------	---	---	---	---	---	---	---	---	----

A, B, C Petticoat (opt.) - lining fabric	45**	1%	1%	1%	1%	1%	1%	1½	1%	Yd
--	------	----	----	----	----	----	----	----	----	----

D, E, F Petticoat (opt.) - lining fabric	45**	1%	1%	1½	1½	1%	1%	1%	1%	Yd
--	------	----	----	----	----	----	----	----	----	----

A, B, C, D, E, F Petticoat Ruffle 1 yd. of 54" net.

G - ¾ yd. of 45" or 60***; ¾ yd. of 45*** lining; ¾ yd. of 22" to 25" lightweight fusible interfacing

GARMENT MEASUREMENTS (Chest & Hip Printed on Pattern Tissue)

A, B, C, D, E, F - Chest	25½	26½	27½	28½	28½	29½	31	32½	34½	In
--------------------------	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	-----	-----	----

Finished back length from base of neck:

A, B, C	22½	23½	25½	27½	29	30	32	34	36	In
D, E, F	27½	28½	30½	32½	35	36	38	40	42	"
A, B, C, D, E, F width	58	59	60	61	67½	68½	70	71½	73½	"

*without nap **with nap ***with or without nap

SAC ET ROBE AVEC JUPON FACULTATIF POUR ENFANT ET FILLETTE

Tissus: Coton et cotonnades, Vichy, Chambray, Satin, Shantung, Taffetas, Velours, Velours fantaisie, Soies et tissus soyeux, Charmeuse, Crêpe de satin, Batiks. F dessus de jupe en dentelle à bord festonné, broderie anglaise à bord festonné, tissus transparents à bordure. D manches et dessus de jupe en tissus transparents tels que Organza, Crêpe georgette double, Tissus fantaisie transparents. Ces modèles ne conviennent pas pour vêtements de nuit. Prévoyez davantage de tissu pour raccorder les écossais, rayures ou motifs unidirectionnels. Mercerie: Fil, une glissière de 35cm pour tailles 3 à 6, une glissière de 40cm pour tailles 7 à 14, une agrafe. A, B, C, D: un paquet d'élastique de 6mm de large. B: quatre fleurs. E: trois paquets de biais double de 6mm de large, une fleur. Demandez la mercerie Simplicity et les garnitures Simplicityfashion Trims™.

BOLSO Y VESTIDO CON ENAGUAS FACULTATIVAS PARA NIÑAS

Telas: Algodón y mezclas de algodones, Guiguán, Chambray, Satin, Shantung, Tafetán, Terciopelo, Terciopelo de fantasía, Sedas y telas sedosas, Charmeuse, Crêpe de satin, Batiks. F sobrefalda en encaje con borde ondulado, encaje para bordado inglés con borde ondulado, telas transparentes con borde estampado. D mangas y sobrefalda en telas transparentes como Organza, Crêpe georgette doble, Telas de fantasía transparentes. Estos modelos no convienen para ropa de noche. Se necesita tela extra para casar cuadros, rayas o estampados en una dirección.

Mercería: Hilo, una cremallera de 35cm para tallas 3 a 6, una cremallera de 40cm para tallas 7 a 14, un corchete. A, B, C, D: un paquete de elástico de 6mm de ancho. B: cuatro flores. E: tres paquetes de bias doble de 6mm de ancho, una flor. Pida la mercería Simplicity y los adornos Simplicityfashion Trims™.

MESURES NORMALISEES / MEDIDAS DEL CUERPO

Poitrine / Pecho	56	58	61	64	66	69	73	76	81	cm
Taille / Talla	52	53	55	56	58	60	62	65	67	"
Hanches / Caderas	—	61	64	66	69	71	76	81	87	"
Dos (encolure à taille) / Espalada (escote a la talla)	23	24	25.5	27	29.5	31	32.5	34.5	36	"
Taille approx. / Talla aproximada	97	104	112	119	127	132	142	149	155	"

Tailles / Tallas	3	4	5	6	7	8	10	12	14		
A, B, C	115cm**	1.40	1.50	1.60	1.70	1.80	1.80	1.90	2.00	2.10	m
	150cm**	1.00	1.10	1.10	1.20	1.30	1.30	1.40	1.60	1.70	"

A Garniture - 1.70m de ruban de 3.5cm à 3.8cm de large; B Garniture - 0.60m de ruban à picots de 1cm de large; C Garniture - 0.60m de croquet moyen - #5422S suggéré; 0.40m de ruban de 3.5cm à 3.8cm de large; A adorno - 1.70m de cinta de 3.5cm a 3.8cm de ancho; B adorno - 0.60m de cinta con picos de 1cm de ancho; C adorno - 0.60m de espiguilla mediana - #5422S sugerido; 0.40m de cinta de 3.5cm a 3.8cm de ancho

D, E, F	115cm**	1.50	1.50	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.00	2.10	m
	150cm**	1.20	1.30	1.30	1.40	1.50	1.60	1.60	1.70	1.70	"

D Manches et Dessus de jupe contrastantes - tissus transparents

D Mangas y Sobrefalda contrastantes - telas transparentes	115cm**	1.60	1.70	1.80	1.90	2.00	2.10	2.20	2.30	2.40	m
	150cm**	1.20	1.30	1.30	1.40	1.50	1.50	1.60	2.30	2.40	"

D Garniture - 2cm de ruban de 3.8cm de large - 1.20m pour les noeuds; 2.00m pour l'ourlet du dessus de jupe (facult.); E Garniture - 2.20m de ruban de 3mm à 6mm de large; F Garniture - 2.10m de soutache fantaisie de 1cm à 1.3cm de large - #5185S suggéré / D Adorno - 2cm de cinta de 3.8cm de ancho - 1.20m para los lazos; 2.00m para el dobladillo del sobrefalda (opcional); E adorno - 2.20m de cinta de 3mm a 6mm de ancho; F adorno - 2.10m de galón de fantasía de 1cm a 1.3cm de ancho - #5185S sugerido

C, F Dessus de jupe contrastant - coupé dans la largeur

C, F Sobrefalda contrastante - cortado por el ancho	115cm**	1.60	1.70	1.70	1.90	1.90	2.00	2.00	2.10	m
---	---------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

A, B, C, D, E, F Doublure du corsage / Forro del corpiño	115cm*	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.40	0.50	0.50	m
--	--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

A, B, C Jupón (facult.) - tissu de doublure / Enaguas (opcional) - tela para forrar	115cm**	1.00	1.00	1.10	1.20	1.20	1.30	1.40	1.40	m
---	---------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

D, E, F Jupón (facult.) - tissu de doublure / Enaguas (opcional) - tela para forrar	115cm*	1.20	1.30	1.30	1.40	1.50	1.50	1.60	1.70	1.70	m
---	--------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	---

A, B, C, D, E, F Volant du jupon - 1.00m de tulle de 140cm

A, B, C, D, E, F Volante de las Enaguas - 1.00m de tul de 140cm

G - 0.40m de 115cm ou 150cm**; 0.30m de doublure de 115cm*; 0.50m d'entoilage thermocollant léger de 55cm à 64cm
G - 0.40m de 115cm ou 150cm**; 0.30m de forro de 115cm*; 0.50m de entretela adhesiva ligera de 55cm a 64cm

*sans sens **avec sens ***avec ou sans sens

*sin pelusa **con pelusa ***con o sin pelusa